

# JESIEN 2022

## CZWARTEK, 01 WRZEŚNIA

KONCERT MUZYKI STRUNOWEJ NA HUDSON: INVOKE  
17:30, BELVEDERE PLAZA

Invoke to zespół multiinstrumentalny, który obejmuje tradycje z całej Ameryki, w tym bluegrass, melodie skrzypcowe regionu Apalachów i jazz. Oryginalne kompozycje kwartetu z Austin, TX płynnie splatają te zróżnicowane style, tworząc prawdziwie unikalną muzykę.



## CZWARTKI, 08 i 22 WRZEŚNIA

CYKL KONCERTÓW: WSPÓŁCZESNE DŹWIĘKI  
ŻYDOWSKIE

18:30, MUZEUM DZIEDZICTWA ŻYDOWSKIEGO  
36 BATTERY PLACE

Zapraszamy do Muzeum na cztery koncerty, podczas których usłyszymy muzykę żydowską, od klezmerskiego akordeonu po folk i elektronikę, jazzowe instrumentale i cukierkowy pop. Występują Daniel Kahn, Kami Maltz i inni.

Wymagana jest rejestracja na stronie:  
[mjhny.org/current-events/](http://mjhny.org/current-events/)

Prezentowane przez Muzeum Dziedzictwa Żydowskiego - Żywy Pomnik  
Holokaustu we współpracy z władzami Battery Park.

## PIĄTEK, 09 WRZEŚNIA

WIECZÓR FILMOWY POWRÓT DO SZKOŁY BPC  
18:30, PARK ROCKEFELLERA

Powrót do szkoły! Świątuj powrót do szkoły podczas tego rodzinnego wydarzenia na boiskach do koszykówki, w czasie którego odbędzie się sesja koszykówki Kosmiczny Mecz z trenerami BPCA, po której nastąpi

Seans filmowy Kosmicznego Meczu podczas którego podawany będzie popcorn. 18:30 SESJA KOSZYKÓWKI  
KOSMICZNY MECZ

19:30: SEANS FILMOWY KOSMICZNEGO MECZU

## WTOREK, 13 WRZEŚNIA i CZWARTEK, 29 WRZEŚNIA

SPACER PO ŻYDOWSKIM DZIEDZICTWIE  
NA DOLNYM MANHATTANIE  
17:00, MUZEUM DZIEDZICTWA ŻYDOWSKIEGO  
36 BATTERY PLACE

Dołącz do pieszej wycieczki po Dolnym Manhattanie, gdzie dowiemy się, jak Żydzi z wielu środowisk zbiegli się w Nowym Jorku i wykuwali unikalny amerykański judaizm. Podczas wędrówki przez Dolny Manhattan prześledzimy doświadczenia Żydów w kolonialnym i porewolucyjnym Nowym Jorku, oglądając znajome zabytki, takie jak Castle Clinton, Bowling Green, Federal Hall i Stock Exchange z żydowskiego punktu widzenia. Wymagana jest rejestracja na stronie: [mjhny.org/current-events/](http://mjhny.org/current-events/)

Prezentowane przez Muzeum Dziedzictwa Żydowskiego - Żywy Pomnik  
Holokaustu we współpracy z władzami Battery Park.

## NIEDZIELA, 18 WRZEŚNIA

### ŚWIĘTO MIGRACJI

11:00-12:30, SOUTH COVE

Ciesz się corocznym świętem wszystkich stworzeń, które migrują przez i przechodzą przez Battery Park City. Dzień ten obejmuje tworzenie sztuki, obserwację ptaków i spacer przyrodniczy razem z The Bee Conservancy - plus prezentacja na żywo Recycled Sounds od światowej sławy perkusisty Dende Macedo, który zaprasza uczestników do zrobienia instrumentów ze znalezionych materiałów i wystąpienia razem z nim.

11:00: DZIAŁANIA ARTYSTYCZNE

12:00: OBSERWACJA PTAKÓW / SPACER PRZYRODNICZY



## CZWARTEK, 22 WRZEŚNIA

### JESIENNA RÓWNONOC - SILENT DISCO

19:00-22:00, LOKALIZACJA ZOSTANIE PODANA W PÓŹNIEJSZYM TERMINIE

Świętuj nadejście jesieni z silent disco dance party, na którym wystąpi DJ z QuietEvents. Zapierające dech w piersiach widoki na zachód słońca i Statuę Wolności posłużą nam jako tło do tańca przy najgorętszych bitach pompowanych przez podświetlane słuchawki. Słuchawki są bezpłatne.

Odwiedź stronę [bpc.ny.gov/events/](http://bpc.ny.gov/events/), aby uzyskać aktualne informacje o lokalizacji.

## PONIEDZIAŁEK, 26 WRZEŚNIA

### BARAŻE: KICKBALL

13:30-14:30, PARK ROCKEFELLERA

Tej jesieni zapraszamy dzieci w wieku 6-10 lat do gry w klinikach pop-up w wybrane dni wolne od szkoły. Dołącz do trenerów BPCA i weź udział w sesji szkoleniowej w kickball, kończącą się rozgrywką otwartą dla wszystkich. Zeskanuj kod QR, aby się zarejestrować.



## CZWARTEK, WRZESIEŃ 29

### CZYTANIE POEZJI: WSCHODZĄCY PISARZE AZJATYCKIEJ DIASPORY

18:00, TEARDROP PARK SOUTH

The Asian American Writers' Workshop, Yu and Me Books, pierwsza azjatycko-amerykańska księgarnia prowadzona przez kobietę w historycznym Chinatown, oraz Battery Park City spotykają się, aby zaprezentować lekturę wschodzących poetów całej azjatyckiej diaspory. Kuratorka Yi Wei, redaktorka Flash Fiction, chińska poetka z pierwszego pokolenia i laureatka nagrody Sappho, połączy najbardziej ekscytujące głosy naszej obecnej chwili. Sugerowana rejestracja odbywa się na stronie: [aaww.org/events](http://aaww.org/events)

Prezentowane przez Asian American Writers' Workshop we współpracy z Battery Park City.

## PONIEDZIAŁEK, 19 WRZEŚNIA - SOBOTA, 24 WRZEŚNIA

### TYDZIEŃ KLIMATYCZNY

Zgodnie z dziedzictwem Battery Park City w zakresie przywództwa środowiskowego, władze Battery Park City obchodzą Tydzień Klimatyczny w Nowym Jorku za pomocą różnorodnych zajęć otwartych dla wszystkich. Sprawdzaj codziennie nasze kanały społecznościowe, aby uzyskać więcej informacji: [instagram.com/bpcparks](https://www.instagram.com/bpcparks), [facebook.com/batteryparkcityparks](https://www.facebook.com/batteryparkcityparks), [twitter.com/bpca\\_ny](https://twitter.com/bpca_ny)

## PONIEDZIAŁEK, 19 WRZEŚNIA

### TYDZIEŃ KLIMATYCZNY: SPACER PRZYRODNICZY

12:00, PARK ROCKEFELLERA

Zapraszamy rodziny do przyłączenia się do przyrodników BPCA w tym idealnym miejscu po stronie rzeki Hudson, aby świętować i uczyć się o zarządzaniu środowiskiem

## CZWARTEK, 23 WRZEŚNIA

### POZNAJ PSZCZELARZA

13:30-14:30, PARK ROCKEFELLERA

Dołącz do prezentacji i rozmowy prowadzonej przez pszczelarzy z Alveole w ulu Battery Park City znajdującym się przy wejściu do Parku Rockefellera od Chambers St. Dowiedz się o znaczeniu pszczelarstwa miejskiego i jego korzyściach dla działań na rzecz zrównoważonego rozwoju w BPC i w całym mieście.

## SOBOTA, 24 WRZEŚNIA

### SZTUKA I POEZJA W BPC

14:00-16:00, POMNIK WIELKIEGO GŁODU W IRLANDII NA BELVEDERE PLAZA

W ramach obchodów Tygodnia Klimatycznego w Nowym Jorku zapraszamy na spacer artystyczny i czytanie poezji prowadzone przez historyczkę sztuki Dorothee Basile i poetę Jona Curleya.

Usytuowane w miejscu, gdzie świat miejski spotyka się z naturalnym, BPC celebrować to zestawienie za pomocą wyjątkowej sztuki publicznej i eksploracji poezji. Planowane jest także czytanie poezji z udziałem Michaela Hellera, Barbary Henning i Burt Kimmelman.

14:00: SPACER ZE SZTUKĄ, spotkanie przy Pomniku Wielkiego Głodu w Irlandii o 15:00: CZYTANIE POEZJI, Belvedere Plaza

## SOBOTA, 01 PAŹDZIERNIKA

NA RYBY!

10:00-13:00, LOKALIZACJA ZOSTANIE PODANA W PÓŹNIEJSZYM TERMINIE

Z okazji Miesiąca Dziedzictwa Latynoskiego, dołącz do nas na jedno z najbardziej popularnych wydarzeń BPCA, podkreślające znaczenie zarządzania i ochrony naszych lokalnych wód. Dzień ten obejmuje łowienie ryb metodą „złap i wypuść” z doświadczonymi wędkarzami, projekt artystyczny i spacer przyrodniczy z The Bee Conservancy.

Teatro Sea zaprezentuje The Galapagos Convention, czyli spektakl na żywo

z lalkami. Dwujęzyczny teatr edukacyjny tworzy dzieła specjalnie zaprojektowane, aby badać, rzucać wyzwania i tworzyć możliwe rozwiązania dla społeczności.

Odwiedź stronę [bpca.ny.gov/events/](http://bpca.ny.gov/events/), aby uzyskać aktualne informacje o lokalizacji.

10:00-13:00: ŁOWIENIE RYB METODĄ „ZŁAP I WYPUŚĆ”

10:45: PROJEKT SZTUKI

11:00: RODZINNY SPEKTAKL TEATRALNY

12:15: SPACER PRZYRODNICZY



## NIEDZIELA, 02 PAŹDZIERNIKA

CYKL KONCERTÓW: WSPÓŁCZESNE DŹWIĘKI ŻYDOWSKIE

18:30, MUZEUM DZIEDZICTWA ŻYDOWSKIEGO

36 BATTERY PLACE

Zapraszamy do Muzeum na cztery koncerty, podczas których usłyszymy muzykę żydowską, od klezmerskiego akordeonu po folk i elektronikę, jazzowe instrumentale i cukierkowy pop. Występują Daniel Kahn, Kami Maltz i inni.

Wymagana jest rejestracja na stronie: [mjhny.org/current-events/](http://mjhny.org/current-events/)

Prezentowane przez Muzeum Dziedzictwa Żydowskiego - Żywy Pomnik Holokaustu we współpracy z władzami Battery Park.

## ŚRODA, 05 PAŹDZIERNIKA

BARAŻE: BASEBALL

13:30-14:30, PARK ROCKEFELLERA

Tej jesieni zapraszamy dzieci w wieku 6-10 lat do gry w klinikach pop-up w wybrane dni wolne od szkoły.

Dołącz do trenerów BPCA

na sesję szkoleniową z baseballlem zakończoną meczem otwartym dla każdego.

Zeskanuj kod QR, aby się zarejestrować.



## CZWARTEK, 06 PAŹDZIERNIKA

INTERLUDIUM: LADIES OF HIP-HOP  
17:30, BELVEDERE PLAZA

Ladies of Hip-Hop to organizacja non-profit, która zapewnia możliwości artystyczne dla dziewcząt i kobiet w kulturze Hip-Hop. Świeżo po dorocznym festiwalu LoHH, panie zaprezentują swoje najnowsze projekty, pokazując swoje charakterystyczne, świeże, dynamiczne i mocne spojrzenie na hip-hop.

## ŚRODA, 12 PAŹDZIERNIKA

JESIENNA AKCJA KRWIODAWSTWA BPC  
12:00-18:00, 6 RIVER TERRACE

Pomóż uzupełnić kurczące się zapasy krwi w rejonie trójmiejskim. Cały proces zajmuje mniej niż godzinę, a każdy oddający krew może uratować wiele istnień ludzkich!

Zapisz się już dziś na stronie: [nybloodcenter.org](http://nybloodcenter.org)

## NIEDZIELA, 16 PAŹDZIERNIKA

SZTUKA I POEZJA W BPC  
14:00-16:00, Z THE REAL WORLD DO POMNIKA WIELKIEGO  
GŁODU W IRLANDII

Zapraszamy na spacer artystyczny i czytanie poezji prowadzone przez historyka sztuki Dorothee Basile i poetę Jona Curleya. Usytuowane w miejscu, gdzie świat miejski spotyka się z naturalnym, BPC celebrować to zestawienie za pomocą wyjątkowej sztuki publicznej i eksploracji poezji. Planowane jest także czytanie poezji z udziałem Eleny Alexander, Jiwon Choi i Andrew Levy'ego

2PM: SPACER SZTUKI, spotkanie w REAL WORLD

3PM: CZYTANIE POEZJI, POMNIK WIELKEIGO GŁODU W IRLANDII

## CZWARTEK, 20 PAŹDZIERNIKA

PARY NOIR: ASFALTOWA DŻUNGLA  
18:30, ZAJĘCIA WIRTUALNE

Cykl filmów hybrydowych Noir Pairings łączy neo-noir z klasycznym filmem noir w celu ich porównania i dyskusji. W filmie „Asfaltowa dżungla” (1950) w reżyserii Johna Hustona były skazaniec Doc zbiera zespół do kradzieży miliona dolarów w klejnotach, ale potem zdrady, pech i solidna praca policji powodują, że wszystko się rozpada. Ten film jest sparowany z Le Cercle Rouge (1970) pokazywanym w dniu 3 listopada.

Zeskanuj kod QR za pomocą swojego urządzenia, aby zarejestrować się do oglądania „Asfaltowej dżungli” na Eventive.



## SOBOTA, 29 PAŹDZIERNIKA

OPOWIEŚCI I PIOSENKI PRZY OGNISKU  
12:00-16:00, TEARDROP PARK

Przytul się przy ognisku, aby wysłuchać opowieści i śpiewać z rodziną i przyjaciółmi, z udziałem wielokrotnie nagradzanej artystki dziecięcej Suzi Shelton. Zjedz pyszną przekąskę i weź udział w zabawnym projekcie artystycznym!

## CZWARTEK, 03 LISTOPADA

## PARY NOIR: LE CERCLE ROUGE

18:30, 6 RIVER TERRACE

Cykl filmów hybrydowych Noir Pairings łączy neo-noir z klasycznym filmem noir w celu ich porównania i dyskusji. W filmie „Le Cercle Rouge” (1970) w reżyserii Jean-Pierre’a Melville’a, były skazaniec i mistrz złodziejstwa Corey przeciera szlaki z notorycznym zbiegiem i byłym policjantem-alkoholikiem. Trio zaczyna planować skomplikowany skok na sklep jubilerski w Paryżu. Ten film jest sparowany z filmem „Asfaltowa dżungla” (1957) dostępnym on-line. Podczas projekcji będzie serwowany darmowy popcorn, a po projekcji odbędzie się dyskusja.

## WTOREK, 08 LISTOPADA

## BARAŻE: DODGEBALL

13:30-14:30, PARK ROCKEFELLERA

Tej jesieni zapraszamy dzieci w wieku 6-10 lat do gry w klinikach pop-up w wybrane dni wolne od szkoły. Dołącz do trenerów BPC na sesję szkoleniową z dodgeballem zakończoną meczem otwartym dla każdego. Zeskanuj kod QR, aby się zarejestrować.



## WTOREK, 08 LISTOPADA

## SZTUKA I ZABAWA NA WYBORY

15:00-16:00, ROCKEFELLER PARK HOUSE

Dzieci są zaproszone do wzięcia udziału w projekcie artystycznym i działaniach tematycznych dotyczących głosowania i odpowiedzialnego obywatelstwa.

## WTOREK, 15 LISTOPADA

## ROZMOWA Z SZEFEK KUCHNI: INSTYTUT EDUKACJI KULINARNEJ

18:30, 6 RIVER TERRACE

W sam raz na święta! Dowiedz się, jak zrobić idealne ciasto z instruktorem kulinarnym z Instytutu Edukacji Kulinarnej. Spróbuj i poznaj wskazówki dotyczące robienia domowego ciasta i kształtowania fantastycznych ciast, które z pewnością olśnią Twoich gości.

## CZWARTEK, 17 LISTOPADA

## PARY NOIR: BARTON FINK

18:30, ZAJĘCIA WIRTUALNE

Cykl filmów hybrydowych Noir Pairings łączy neo-noir z klasycznym filmem noir w celu ich porównania i dyskusji. W filmie „Barton Fink” (1991), wyreżyserowanym przez braci Coen, znany nowojorski dramaturg daje się skusić na wyjazd do Kalifornii, by pisać do filmów i odkrywa brzydką prawdę o Hollywood. Ten film jest sparowany z Sunset Blvd (1950) pokazanym 8 grudnia.

Zeskanuj kod QR za pomocą swojego urządzenia, aby zarejestrować się do oglądania „Barton Fink” na Eventive.



## 28 LISTOPADA - 01 GRUDNIA

## ZBIÓRKA DARÓW BPC

09:00-16:00, 75 BATTERY PLACE

Kiedy rodzice nie mogą zapewnić swoim dzieciom prezentów świątecznych, organizacja Stockings With Care zbiera, organizuje i dostarcza prezenty rodzinom, aby żadne dziecko nie zostało pominięte. Nieopakowane prezenty można wrzucać do pojemnika znajdującego się w holu lub podczas uroczystości Święta Świąteł w dniu 1 grudnia.

## GRUDNIA

ŚWIĘTO ŚWIATEŁ 18:00, PARK  
ROCKEFELLERA

Rozpocznij sezon uroczystym wieczorem żywiolowych kołęd, pysznych napojów i słodkich przysmaków z Twoją społecznością Battery Park City! Przyjdź zobaczyć nową choinkę BPC na Święto Świąteł w Parku Rockefellera. Uczcij ducha dawania i pomóż potrzebującym, przynosząc nieopakowany prezent, aby podzielić się nim z organizacją Stockings With Care. Specjalne gościnne występy Sing Harlem Choir, i sami wiecie kogo!

CZWARTEK, 08  
GRUDNIA

PARY NOIR: BULWAR  
ZACHODZĄCEGO SŁOŃCA  
18:30, 6 RIVER TERRACE

Cykl filmów hybrydowych Noir Pairings łączy neo-noir z klasycznym filmem noir w celu ich porównania i dyskusji. W filmie „Bulwar zachodzącego słońca” (1950), wyreżyserowanym przez Billy'ego Wildera, kiepski scenarzysta nawiązuje niebezpieczną relację z byłą gwiazdą filmową, która pragnie powrócić do showbiznesu. Ten film jest sparowany z filmem „Barton Fink” (1991) dostępnym on-line. Podczas projekcji będzie serwowany darmowy popcorn, a po projekcji odbędzie się dyskusja.

ŚRODA, 14  
GRUDNIA

ŚWIĄTECZNA AKCJA  
KRWIODAWSTWA BPC  
12:00-18:00, 6 RIVER TERRACE

Pomóż uzupełnić kurczące się zapasy krwi w rejonie trójmiejskim. Cały proces zajmuje mniej niż godzinę, a każdy oddający krew może uratować wiele istnień ludzkich! Zapisz się już dziś na stronie: [nybloodcenter.org](http://nybloodcenter.org)

26 GRUDNIA - 28  
STYCZNIA

ODDAJ SVOJĄ CHOINKĘ DO  
RECYKLINGU

Pomóż Battery Park City być ekologicznym dzięki świętom! Prosimy o pozostawienie drzewka bez ozdób na krawężniku. Firma Park Operations będzie odbierała drzewa do 28 stycznia. Drzewka a są rozdrabniane i wykorzystywane jako mulcz w parkach Battery Park City.

Aby uzyskać informacje, zadzwoń pod numer 212-267-9700.

## PONIEDZIAŁKI 12 WRZEŚNIA - 31 PAŹDZIERNIKA

PORANNA MEDITACJA  
9:30-10:00, LILY POND

Zacznij dzień od zrównoważenia umysłu, ciała i ducha podczas medytacji prowadzonej przez instruktora. Ta polecana praktyka obniża ciśnienie krwi, redukuje stres i wzmacnia system odpornościowy.

10 października wydarzenie się nie odbędzie.



## PONIEDZIAŁKI 12 WRZEŚNIA - 19 GRUDNIA

ĆWICZENIA GRUPOWE DLA SENIORÓW 10:30-11:30, PLAC PRZY POMNIKU WIELKIEGO GŁODU W IRLANDII (12 WRZEŚNIA - 31 PAŹDZIERNIKA) 6 RIVER TERRACE (07 LISTOPADA - 19 GRUDNIA)

Wzmocnij całe ciało rozpoczynając od rozgrzewki a kończąc na rozprężeniu dzięki różnym zabawnym ćwiczeniom. Instruktor poprowadzi cię podczas rytmicznego ruchu i aerobiku, ćwiczeniach na równowagę i koordynację oraz treningu siłowym. Dołącz do grupy i ćwicz przy świetnej muzyce!

10 października wydarzenie się nie odbędzie.

## PONIEDZIAŁKI 17 PAŹDZIERNIKA - 21 LISTOPADA

PRZYRODA W POEZJI\*

14:00 - 15:30, BIBLIOTEKA MIEJSKA W  
BATTERY PARK

175 NORTH END AVE.

DARMOWE ZAJĘCIA: WYMAGANA  
REJESTRACJA, ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA

We współpracy z biblioteką Battery Park City, dołącz do nas na cotygodniowy spacer i sesję pisarską prowadzoną przez autora i poetę Jona

urley. Czerpiąc inspirację z unikalnego krajobrazu Battery Park City, uczestnicy będą zachęceni do zastanowienia się nad środowiskiem i nauczą się korzystać z obserwacji

natury jako sposobu na wzmocnienie ich stylu pisania w dowolnym preferowanym trybie - w tym wpisy autobiograficzne/ pamiętnikarskie, szkice, wiersze, narracje, komentarze, wpisy redakcyjne lub wszystkich powyższych!

Wymagana rejestracja, prosimy o e-mail na adres [registration@bpca.ny.gov](mailto:registration@bpca.ny.gov)

## WTORKI 06 WRZEŚNIA - 25 PAŹDZIERNIKA

SZACHY BŁUSKAWICZNE I TRYKTRAK  
12:30-13:30, PARK ROCKEFELLERA

Zajęcia dla przechodniów odbywające się w przewie obiadowej, podczas których można rozegrać szybką partię szachów lub tryktraka.

Używając zegarów, przeciwnicy będą rozgrywać 5-minutowe partie, które są szybkie, wściekle i zabawne.

Instruktor będzie pod ręką, aby zaoferować wskazówki i porady, aby pomóc Ci w grze.

## WTORKI 06 WRZEŚNIA - 27 GRUDNIA

ZUMBA DLA DOROSŁYCH

10:30-11:30, PLAC PRZY  
POMNIKU WIELKIEGO GŁODU W  
IRLANDII (06 WRZEŚNIA - 25  
PAŹDZIERNIKA) 6 RIVER  
TERRACE (08 LISTOPADA - 27  
GRUDNIA)

Ćwiczenia w przebraniu! Dołącz do zabawy z łatwą do wykonania choreografią tańca latynoskiego, pracując nad równowagą, koordynacją i zakresem ruchu. Przyprowadź swoich przyjaciół i przyjdź przygotowany na entuzjastycznych instruktorów, trochę treningu siłowego i dużo zabawy.



## WTORKI 06 WRZEŚNIA - 27 GRUDNIA

SPOTKANIA DLA SENIORÓW  
14:30-16:00, 200 RECTOR PLACE

Przyjdź do Pokoju Socjalnego i dołącz do seniorów z większego obszaru BPC na rozmowy, wiadomości lokalne oraz nieformalne gry karciane i planszowe. Zawieraj znajomości i rozwijaj relacje z sąsiadami. Więcej informacji pod adresem e-mail: [200rector@bpca.ny.gov](mailto:200rector@bpca.ny.gov)

## ŚRODY, 07 - 28 WRZEŚNIA

JOGA O ZACHODZIE SŁOŃCA

18:00-19:00, ROCKEFELLER

PARK SOUTH LAWN

Namaste! Odpocznij od dnia dzięki jodze na świeżym powietrzu.

Zapomnij się dzięki tej medytacyjnej praktyce - otoczony spokojną aurą rzeki Hudson.

Wzmacniaj ciało i rozwijaj świadomość w relaksującym środowisku, podczas gdy instruktor prowadzi Cię przez ułożenie ciała i odpowiednie pozy. Każdy jest mile widziany. Zachęcamy do przyniesienia własnej maty, ponieważ mamy ich ograniczoną ilość.



## ŚRODY, 07 WRZEŚNIA - 26 PAŹDZIERNIKA

FIGURA AL FRESCO

10:00-12:00, RECTOR PARK EAST

Ten park BPC oferuje unikalną scenę do obserwacji i szkicowania ludzkiej sylwetki. W każdym tygodniu model będzie przybierał krótkie i długie pozy, które uczestnicy będą mieli okazję rysować. Artysta / nauczyciel zaoferuje konstruktywne sugestie i krytykę. Zapewniamy materiały do rysowania, a artyści są zachęceni do przyniesienia własnych ulubionych mediów.

## ŚRODY, 07 WRZEŚNIA - 26 PAŹDZIERNIKA

ELEMENTY RYSUNKU

PRZYRODNICZEGO

14:00-16:00, RECTOR PARK EAST

Dołącz do naszej społeczności artystów o wszystkich poziomach umiejętności, gdy inspirowani przez nasze otoczenie będziemy tworzyć za pomocą materiałów do rysowania, pastelów i akwareli. Stwórz swoje dzieło wśród wypełnionych kwiatami i zmieniających się sezonowo palet ogrodów BPC. Artysta / nauczyciel dostarczy pomysłów i instrukcji. Zapewniamy materiały, a artyści są zachęceni do przyniesienia własnych ulubionych mediów.

## CZWARTKI 01 WRZEŚNIA - 27 PAŹDZIERNIKA

LEKCJE PICKLEBALL

09:00, ESPLANADE PLAZA

Ekscytująca fuzja badmintona i tenisa, zgodnie z badaniami pickleball wzmacnia mięśnie, wzmacnia zdrowie sercowo-naczyniowe i poprawia funkcjonowanie mózgu. W czwartki siatka na Esplanade Plaza będzie opuszczona, aby umożliwić grę w pickleball, na zasadzie „kto pierwszy ten lepszy”. Pozwolenia są również dostępne na stronie [bpca.ny.gov](http://bpca.ny.gov).

## CZWARTKI 10 LISTOPADA i 08 GRUDNIA

SPOTKAJMY SIĘ W KUCHNI:

DOKONYWANIE ZDROWYCH WYBORÓW\*

11:00-12:00, ASPHALT GREEN,  
212 NORTH END AVENUE

DARMOWE ZAJĘCIA: WYMAGANA REJESTRACJA,  
ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA.

Dietetyk Lauren C. Kelly oferuje kreatywne podejście do klasycznych przepisów, przygotowywania jedzenia i trendów kulinarnych. Od przystawek, poprzez dania, aż po desery, naucz się projektować menu, korzystając z pomocnych wskazówek i aktualnych wyników badań w celu poprawy zdrowia i odżywiania. Wymagana rejestracja, prosimy o e-mail na adres [registration@bpca.ny.gov](mailto:registration@bpca.ny.gov)

## PIĄTKI 09 WRZEŚNIA - 16 GRUDNIA

### TAI CHI

08:30-09:30,

ESPLANADE PLAZA (09 WRZEŚNIA - 28  
PAŹDZIERNIKA) 6 RIVER TERRACE (04  
LISTOPADA - 16 GRUDNIA)

Popraw równowagę, siłę i koncentrację poprzez delikatne ćwiczenia. Widoki i dźwięki rzeki stanowią spokojne tło dla starożytnych pozycji przepływu. Idealny wybór dla dorosłych w każdym wieku. Brak zajęć 07.10, 11.11 i 25.11.



## PIĄTKI 23 WRZEŚNIA - 14 PAŹDZIERNIKA

### JESIENNE OBSERWACJE PTAKÓW RECTOR PARK EAST

23 WRZEŚNIA 09:00-09:50, 30 WRZEŚNIA 12:00-12:50

14 PAŹDZIERNIKA 12:00-12:50

Jakie ptaki mieszkają na Twoim podwórku? Dołącz do nas w tegorocznym sezonie jesiennych migracji, aby się o tym przekonać! Ten cykl wyjść na obserwacje ptaków to zabawa dla początkujących, zarówno hobbystów, jak i wieloletnich wyjadaczy. Razem będziemy odkrywać parki BPC i zobaczymy, co sprawia, że to miejsce jest schronieniem dla miejskich ptaków i wspaniałych migrantów! Zapewniamy lornetki i przewodniki terenowe, można także przynieść własne.



## SOBOTY 10 WRZEŚNIA - 29 PAŹDZIERNIKA

### RYSOWANIE W PARKU

10:00-12:00, SOUTH COVE

Maluj akwarelą lub użyj pastelów i innych materiałów do rysowania, aby uchwycić magiczne widoki rzeki Hudson i wyjątkowy krajobraz South Cove. Artysta / nauczyciel pomoże instruktażem i krytyką uczestnikom na wszystkich poziomach. Zapewniamy materiały, a artyści są zachęcani do przyniesienia własnych ulubionych mediów. 08 października wydarzenie się nie odbędzie.



## PONIEDZIAŁKI 12 WRZEŚNIA - 24 PAŹDZIERNIKA

FUTBOL FLAGOWY DLA DZIECI  
DZIECI OD 3 DO 5 LAT: 15:00-15:30  
DZIECI OD 6 DO 10 LAT: 15:45-  
16:30 ROCKEFELLER PARK

Rozpocznij swoje popołudnie z futbolem flagowym! Ćwicz podstawy podawania, przyjmowania i strategii gry z zabawą oraz wymagające ćwiczenia i trening dla wszystkich poziomów zaawansowania. Poznaj nowych przyjaciół podczas angażowania się w sesję budowania umiejętności skupionych na równowadze, koordynacji, ruchu i świadomości. Wymagane jest obuwie z cholewką. 10 października wydarzenie się nie odbędzie.

## PONIEDZIAŁKI 12 WRZEŚNIA - 24 PAŹDZIERNIKA

KLUB WĘDKARSKI DLA DZIECI W WIEKU 7-10 LAT  
15:30-17:00, 200 RECTOR PLACE  
6 SESJI, 90 USD

WYMAGANA REJESTRACJA, ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA

Poznaj cudowny ekosystem rzeki Hudson już jako młody zarządca tego cennego zasobu naturalnego. Ćwicz umiejętności potrzebne do obsługi wędk i kotowrotka oraz przeżyj emocje związane z łowieniem i wypuszczaniem ryb. Naucz się identyfikować nasze rodzime ryby w celu przekazania danych grupom badawczym, aby pomóc w monitorowaniu zdrowia naszych lokalnych wód. Badanie stanu wody i inne zabawne projekty będą rozszerzeniem zajęć.

Wymagana rejestracja, prosimy o e-mail na adres: [registration@bpca.ny.gov](mailto:registration@bpca.ny.gov). 10 października wydarzenie się nie odbędzie.

## WTORKI 06 WRZEŚNIA - 25 PAŹDZIERNIKA

ULTIMATE FRISBEE DLA DZIECI  
DZIECI OD 3 DO 5 LAT: 15:00-15:30  
DZIECI OD 6 DO 10 LAT: 15:45-  
16:30 ROCKEFELLER PARK

Rozpocznij swoje popołudnie z Ultimate Frisbee! Ćwicz podstawy podawania, przyjmowania i strategii gry z zabawnymi i wymagającymi ćwiczeniami dla wszystkich poziomów zaawansowania. Poznaj nowych przyjaciół podczas angażowania się w sesję budowania umiejętności skupionych na równowadze, koordynacji, ruchu i świadomości. Wymagane jest obuwie z cholewką.

## WTORKI 06 WRZEŚNIA - 25 PAŹDZIERNIKA

KLUB OGRODNICZY DLA DZIECI W WIEKU 6-10 LAT  
15:15-16:45, ROCKEFELLER PARK,  
OGRÓD DZIECIĘCY  
DARMOWE ZAJĘCIA: WYMAGANA REJESTRACJA, ILOŚĆ  
MIEJSC OGRANICZONA

Odkryj radość i nagrody płynące z pielęgnowania ogrodu. Zasadź cebulki, które zakwitną następnej wiosny i weź udział w podlewaniu, pieleniu, kompostowaniu i innych praktykach ogrodniczych. Dowiedz się, jak nasz odporny ogród zapewnia pożywienie dla owadów zapylających i ptaków.

Zajęcia uzupełnią zabawy przyrodnicze i projekty plastyczne. Dla dzieci, które kochają naturę i lubią się brudzić! Wymagana rejestracja, prosimy o e-mail na adres: [registration@bpca.ny.gov](mailto:registration@bpca.ny.gov)

## WTORKI 06 WRZEŚNIA - 25 PAŹDZIERNIKA

SPOTKANIE Z SZACHAMI  
15:30-17:00, ROCKEFELLER PARK

Zagraj w popularną grę strategiczną, otrzymując jednocześnie wskazówki i porady od eksperta. Szachy poprawiają koncentrację, umiejętność rozwiązywania problemów i planowanie strategiczne - a do tego są świetną zabawą! Dla osób w wieku od 5 lat (mile widziani dorośli).



## ŚRODY, 07 WRZEŚNIA - 26 PAŹDZIERNIKA

ŚRODY ZE SZTUKĄ W TEARDROP PARK  
15:30-17:00, TEARDROP PARK

Poznaj wyjątkowe środowisko Teardrop Park podczas tworzenia dynamicznej sztuki. Nauczyciele sztuki prowadzą indywidualne i grupowe projekty z wykorzystaniem gliny, kolażu, farb i innych technik. Nawiązując do naszej inicjatywy Zero Waste, projekty koncentrują się na materiałach pochodzących z recyklingu, upcyklingu i ponownego wykorzystania oraz inspirujące artystów do dbania o nasz świat w kreatywny sposób! Zapewniamy materiały plastyczne. Ubierz się w ubrania które możesz pobrudzić! Dla osób w wieku od 5 roku życia.



## CZWARTKI 01 WRZEŚNIA - 27 PAŹDZIERNIKA

CZWARTKI ZE SZTUKĄ W ROCKEFELLER PARK  
15:30-17:00, ROCKEFELLER PARK HOUSE

Pozwól zabłysnąć swojemu wewnętrznemu artyście! Dołącz do innych dzieci w wieku szkolnym na sztukę w Park House. Nauczyciele sztuki prowadzą indywidualne i grupowe projekty z wykorzystaniem gliny, kolażu, farb i innych technik. Nawiązując do naszej inicjatywy Zero Waste, projekty koncentrują się na materiałach pochodzących z recyklingu, upcyklingu i ponownego wykorzystania oraz inspirujące artystów do dbania o nasz świat w kreatywny sposób! Zapewniamy materiały plastyczne. Ubierz się w ubrania które możesz pobrudzić! Dla osób w wieku od 5 roku życia.

## PONIEDZIAŁKI 12 WRZEŚNIA - 31 PAŹDZIERNIKA

CZAS NA OPOWIEŚCI W PARK HOUSE

10:30-11:00, ROCKEFELLER PARK HOUSE

Dzieci uczą się refleksji poprzez doświadczanie opowieści. Dołącz do nas i poznaj znakomite dzieła ilustrowanej literatury dziecięcej, które łączą nas tu i teraz. Na miejscu będzie dużo śpiewu i tańca! 10 października wydarzenie się nie odbędzie.

## WTORKI 06 WRZEŚNIA - 25 PAŹDZIERNIKA

OGRODNICTWO MŁODYCH PĘDÓW 14:30-15:00, ROCKEFELLER PARK CHILDREN'S GARDEN

Wspaniała okazja dla małych ogrodników i towarzyszących im dorosłych, by poznać świat z perspektywy robali! Dołącz do nas, gdy będziemy czytać historie o życiu w naszych ogrodowych grządkach, a następnie udamy się do Children's Garden w celu podlewania, kopania i podziwiania roślin i kwiatów wokół nas! Wspólnie będziemy obserwować zmieniające się pory roku i poznawać zapylacze i inne owady, które pomagają naszym roślinom dobrze się rozwijać. Ogrodnictwo to świetny wstęp do nauczania nas dbania o środowisko.

## WTORKI 06 WRZEŚNIA - 25 PAŹDZIERNIKA

CZAS NA ZABAWĘ W PARK HOUSE  
10:30-12:00, ROCKEFELLER PARK HOUSE

Zabawa jest podstawą rozwoju wczesnego dzieciństwa. Spotkaj się z innymi maluchami, rodzicami i opiekunami na interaktywnej zabawie na zewnątrz Park House. Zapewniamy zabawki i sprzęt do zabawy odpowiedni dla rozwoju dziecka.

## CZWARTKI 01 WRZEŚNIA - 27 PAŹDZIERNIKA

SZTUKA DLA PRZEDSZKOLAKÓW  
10:30-12:00, ROCKEFELLER PARK HOUSE

Bardzo młodzi artyści zapoznają się z papierem, gliną, farbami i codziennymi materiałami recyklingowymi, przekształcając je w arcydzieła kreatywności i zachwyty. Odpowiednie do wieku projekty prezentowane przez nauczyciela plastyki. Zapewniamy materiały plastyczne. Ubierz się w ubrania które możesz pobrudzić!

## ŚRODY, 07 WRZEŚNIA - 12 PAŹDZIERNIKA

KINDIE ROCK  
10:30-11:15, ROCKEFELLER PARK HOUSE

Wielokrotnie nagradzani wykonawcy muzyki rodzinnej poprowadzą rodziny z maluchami w rozkołysanych piosenkach!



# WRZESIEŃ i PAŹDZIERNIK

SZTUKA PUBLICZNA: SPRAWIEDLIWOŚĆ PRZEDSTAWIONA  
PRZEZ JAMESA YAYA HOUGHĄ  
ESPLANADE PLAZA

We współpracy z Art For Justice Fund, Battery Park City z dumą prezentuje nowe zamówienie na tymczasową sztukę publiczną autorstwa Jamesa Yaya Hougha. Prosimy o śledzenie informacji na temat uroczystości otwarcia, wycieczek i warsztatów z artystą oraz programów z udziałem liderów sprawiedliwości społecznej i sprawiedliwości naprawczej.

Daty i dodatkowe informacje na stronie [bpca.ny.gov/events/](http://bpca.ny.gov/events/)

Główne wsparcie dla Justice Reflected zapewnia Art For Justice Fund, projekt Rockefeller Philanthropy Advisors, we współpracy z Ford Foundation.



WYCIEZKI PROWADZONE PRZEZ ARTYSTÓW: WIDOK Z LOTU  
PTAKA

DO USTALENIA, SPOTKANIE NA PÓŁNOCNO-ZACHODNIM KRAŃCU  
ROCKEFELLER PARK

Otocz się ptakami z Battery Park City dzięki Rozszerzonej Rzeczywistości! Dowiedz się o sztuce, technologii i zrównoważonym rozwoju na spotkaniu z artystą Shuli Sadé, twórcą instalacji rozszerzonej rzeczywistości Widoku z lotu ptaka, podczas gdy prowadzi wycieczkę i demonstrację miejsc aktywacji sztuki.

Daty i dodatkowe informacje na stronie [bpca.ny.gov/events/](http://bpca.ny.gov/events/)

OBCHODY PRZENIESIENIA SZTUKI PUBLICZNEJ  
RECTOR PARK EAST I EAST OF SOUTH COVE

Dołącz do nas i powitaj Ape and Cat at the Dance Jima Dine'a, Eyes Louise Bourgeois i Resonating Bodies Tony'ego Cragga w ich nowych tymczasowych lokalizacjach z muzyką na żywo! Daty i dodatkowe informacje na stronie [bpca.ny.gov/events/](http://bpca.ny.gov/events/)



SZTUKA PUBLICZNA JUŻ WKRÓTCE

## 6 RIVER TERRACE

6 River Terrace to elastyczna przestrzeń społecznościowa w Battery Park City, dostępna do wynajęcia na przyjęcia, spotkania, imprezy środowiskowe, spotkania rodzinne i świąteczne, spotkania biznesowe i wiele innych! Przestrzeń o powierzchni 2000 stóp kwadratowych, dostępna dla osób niepełnosprawnych, ma dostęp z poziomu ulicy i duże okna, które zapewniają naturalne światło i widok na park i rzekę Hudson.

Stawki zaczynają się od 600 dolarów za dwugodzinne wydarzenie, z godziną przed i po na przygotowanie i sprzątnięcie.

Wymagana umowa najmu. Wnioski muszą wpłynąć co najmniej miesiąc przed żądaną datą wynajmu.

Więcej informacji można uzyskać pod numerem telefonu: 212-267-9700 wew. 9363 lub e-mail: [6riverterrace@bpca.ny.gov](mailto:6riverterrace@bpca.ny.gov)



## COMMUNITY CENTER W STUYVESANT HIGH SCHOOL

### POCZĄTEK ZAJĘĆ JESIENNYCH

Community Center jest niedrogim i wygodnym źródłem rekreacji, sportu, pływania i fitnessu. Roczne członkostwo zaczyna się już od 59 USD, a wszystkie opcje kosztują mniej niż 200 USD rocznie.

Darmowe zajęcia są wliczone w członkostwo, w tym; lekcje pływania dla wszystkich grup wiekowych, Zumba, treningi total body boxing, joga, badminton, tai chi i wiele innych. Jesienne sesje zajęć rozpoczną się 12 września.

Po więcej informacji zapraszamy do Community Center przy 345 Chambers Street, NY, NY 10282, [www.bpca.ny.gov](http://www.bpca.ny.gov) lub pod adresem e-mail [communitycenter@bpca.ny.gov](mailto:communitycenter@bpca.ny.gov)



# BOISKA BPC

JESIENNE GODZINY OTWARCIA

**01 WRZEŚNIA - 30 LISTOPADA**

PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK 08:00-21:00,

SOBOTA - NIEDZIELA 08:00-21:00

ZIMOWE GODZINY OTWARCIA

**01 GRUDNIA - 29 LUTEGO**

PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK 09:00-20:00,

SOBOTA - NIEDZIELA 09:00-20:00

Znajdują się przy West Street pomiędzy ulicami Murray i Warren. Otwarte przez cały rok dla sportów grupowych, w tym softballu, kickballu, Ultimate Frisbee, lacrosse, futbolu amerykańskiego i piłki nożnej.

Aby ubiegać się o zezwolenie na korzystanie z boisk, odwiedź [www.bpca.ny.gov/apply/permits](http://www.bpca.ny.gov/apply/permits)



# PROJEKT ODPORNOŚCI DLA SOUTH BATTERY PARK

ABY CHRONIĆ WAGNER PARK I PRZYLEGLĄ SPOŁECZNOŚĆ PRZED SILNIEJSZYMI I CZĘSTSZYMI BURZAMI, WAGNER PARK ZOSTANIE ZAMKNIĘTY NA DWA LATA, PO CZĄWSZY OD NAJBLIŻSZYCH MIESIĘCY.

Kiedy Wagner Park powróci, będzie zawierał rozległe trawniki i ogrody, przestrzenie edukacyjne, społecznościowe, restauracyjne i programowe, publiczne toalety, piękne widoki dostępne dla wszystkich.

Projekt odporności dla South Battery Park jest częścią programu Lower Manhattan Coastal Resiliency Program, który ochroni nasze wybrzeże przed powodzią.

Aby obejrzeć nagrania prezentacji i spotkań społecznościowych związanych z projektem oraz zapoznać się z ostatecznymi projektami, odwiedź stronę [BPCL.NY.GOV](http://BPCL.NY.GOV).



# BATTERY PARK CITY MAP







## Battery Park City Authority

75 Battery Place  
New York, NY 10280  
212-267-9700

[www.bpca.ny.gov](http://www.bpca.ny.gov)

 [facebook.com/batteryparkcityparks](https://facebook.com/batteryparkcityparks)

 [twitter.com/bpca\\_ny](https://twitter.com/bpca_ny)

 [instagram.com/bpcparks](https://instagram.com/bpcparks)